



DECRETO DELLA DIRIGENTE
Segreteria Generale
Ufficio gestione giuridica del personale

DEKRET DER LEITERIN
Generalsekretariat
Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals

<p>OMISSIS: Non ammissione al concorso pubblico per esami per la copertura di 15 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di funzionario giudiziario / funzionaria giudiziaria e di 4 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di funzionario U.N.E.P. / funzionaria U.N.E.P. - posizione economico-professionale C1 da destinare agli uffici giudiziari di Bolzano</p>	<p>(...): Nichtzulassung zum öffentlichen Wettbewerb nach Prüfungen zur Besetzung von 15 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Höherer Beamter/Höhere Beamtin für Rechtspflege und von 4 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Höherer Beamter/Höhere Beamtin des Amtes für Zustellungen, Vollstreckungen und Proteste (U.N.E.P.), Berufs- und Besoldungsklasse C1, bei den Gerichtsämtern in Bozen</p>
---	---

LA SEGRETARIA GENERALE

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 76 del 15 maggio 2024, con la quale è stato indetto il concorso pubblico per esami per la copertura di 15 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di funzionario giudiziario / funzionaria giudiziaria e di 4 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di funzionario U.N.E.P. / funzionaria U.N.E.P., posizione economico-professionale C1 da destinare agli Uffici giudiziari di Bolzano;

Vista la successiva deliberazione della Giunta regionale n. 126 del 24 giugno 2024, con la quale è stata disposta la riapertura dei termini per la presentazione delle domande di ammissione al concorso pubblico sopra indicato;

Vista la domanda di ammissione al concorso presentata dal signore / dalla signora in oggetto, e preso atto che lo stesso / la stessa ha dichiarato di aver diritto alla riserva in quanto vincitore / vincitrice del concorso di assistente giudiziario / assistente giudiziaria B3 in possesso di anzianità di servizio di almeno otto anni maturata nelle posizioni economico professionali B3 - B4 e B4S;

Preso atto che l'art. 1, comma 5, del Bando prevede, fra l'altro, che il 30% dei posti (pari a 8) a concorso è riservato ai dipendenti a

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 15. Mai 2024, Nr. 76, mit dem der öffentliche Wettbewerb nach Prüfungen zur Besetzung von 15 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Höherer Beamter/Höhere Beamtin für Rechtspflege und von 4 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Höherer Beamter/Höhere Beamtin des Amtes für Zustellungen, Vollstreckungen und Proteste (UNEP), Berufs- und Besoldungsklasse C1 bei den Gerichtsämtern in der Provinz Bozen ausgeschrieben wurde;

Aufgrund des nachfolgenden Beschlusses der Regionalregierung vom 24. Juni 2024, Nr. 126, mit dem die Neufestsetzung der Frist für die Einreichung der Gesuche um Zulassung zum genannten öffentlichen Wettbewerb verfügt wurde;

Nach Einsichtnahme in das von der oben genannten Person eingereichte Gesuch um Zulassung zum genannten Wettbewerb und nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass genannte Person erklärt hat, Anrecht auf Stellenvorbehalt zu haben, da sie Gewinnerin des Wettbewerbs für Gerichtsassistent/Gerichtsassistentin B3 ist und ein Dienstalter von mindestens acht Jahren in den Berufs- und Besoldungsklassen B3 – B4 und B4S erreicht hat;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass im Art. 1 Abs. 5 der Ausschreibung unter anderem vorgesehen wird, dass 30 % der

tempo indeterminato della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol che risultassero idonei, in possesso di:

- laurea triennale, laurea magistrale o specialistica o diploma di laurea vecchio ordinamento nelle aree: giurisprudenza, economia, scienze politiche ed equipollenti per legge e di almeno quattro anni di anzianità di servizio nelle posizioni B3/B4/B4S;
- diploma di istituto di istruzione secondaria di secondo grado e di almeno otto anni di anzianità di servizio nelle posizioni B3/B4/B4S;

Accertato che il signore / la signora in oggetto al momento della presentazione della domanda di ammissione nonché delle relative scadenze del termine per la sua presentazione non era un / una dipendente regionale a tempo indeterminato;

Preso atto che ai sensi dell'art. 2, punto 3), del bando per partecipare al concorso gli interessati / le interessate devono essere in possesso, alla data di scadenza del termine per la presentazione della domanda di ammissione, fra l'altro, della laurea triennale, laurea magistrale o specialistica o diploma di laurea vecchio ordinamento nelle aree: giurisprudenza, economia, scienze politiche ed equipollenti per legge;

Tenuto conto inoltre che il signore / la signora in oggetto non ha compilato il punto 11) della domanda di ammissione, riguardante il possesso del titolo di studio richiesto;

Accertato pertanto che il signore / la signora in oggetto non ha dichiarato di essere in possesso del titolo di studio richiesto dall'art. 2, punto 3) e non è in possesso della riserva prevista dall'art. 1, comma 5 del bando, e ritenuto quindi di non ammettere il medesimo / la medesima al concorso pubblico in parola;

dispone

ausgeschriebenen Stellen (8 Stellen) den Bediensteten der Autonomen Region Trentino-Südtirol mit unbefristetem Arbeitsverhältnis vorbehalten sind, die aus dem Wettbewerb als geeignet hervorgehen und nachstehende Voraussetzungen erfüllen:

- Bachelorabschluss oder Masterabschluss/ Fachlaureat oder Hochschulabschluss nach der alten Studienordnung in den Fachrichtungen Rechtswissenschaften, Wirtschaftswissenschaften, Politikwissenschaften oder in gesetzlich als gleichwertig anerkannten Fachrichtungen sowie ein Dienstalter von mindestens vier Jahren in den Berufs- und Besoldungsklassen B3/B4/B4S;
- Oberschulabschluss und ein Dienstalter von mindestens acht Jahren in den Berufs- und Besoldungsklassen B3/B4/B4S;

Nach Feststellung der Tatsache, dass genannte Person zum Zeitpunkt der Einreichung des Zulassungsgesuchs sowie des Ablaufs der Fristen für die Einreichung des Gesuchs nicht im Dienst bei der Region mit unbefristetem Arbeitsverhältnis stand;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass im Sinne des Art. 2 Z. 3) der Ausschreibung die sich bewerbenden Personen zum Ablaufdatum der Frist für die Einreichung des Zulassungsgesuchs unter anderem einen Bachelorabschluss oder einen Masterabschluss/ein Fachlaureat oder einen Hochschulabschluss nach der alten Universitätsordnung in den Fachrichtungen Rechtswissenschaften, Wirtschaftswissenschaften, Politikwissenschaften oder gesetzlich als gleichwertig anerkannten Fachrichtungen besitzen müssen;

Unter Berücksichtigung der Tatsache überdies, dass genannte Person die Z. 11) des Zulassungsgesuchs betreffend den erforderlichen Bildungsabschluss nicht ausgefüllt hat;

Nach Feststellung der Tatsache, dass genannte Person nicht erklärt hat, den im Art. 2 Z. 3) vorgesehenen Bildungsabschluss zu besitzen und kein Anrecht auf den im Art. 1 Abs. 5 der Ausschreibung vorgesehenen Stellenvorbehalt hat, und nach Dafürhalten demzufolge, sie nicht zum genannten öffentlichen Wettbewerb zuzulassen;

verfügt
DIE GENERALSEKRETÄRIN:

- il signore / la signora OMISSIS non è ammesso/a al concorso pubblico per esami per la copertura di 15 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di funzionario giudiziario / funzionaria giudiziaria e di 4 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di funzionario U.N.E.P. / funzionaria U.N.E.P. - posizione economico-professionale C1 da destinare agli uffici giudiziari di Bolzano, in quanto il medesimo / la medesima non risulta in possesso dei requisiti richiesti in particolare dall'art. 1, comma 5, e dall'art. 2, punto 3 del bando.

- (...) wird nicht zum öffentlichen Wettbewerb nach Prüfungen zur Besetzung von 15 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Höherer Beamter/Höhere Beamtin für Rechtspflege und von 4 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Höherer Beamter/Höhere Beamtin des Amtes für Zustellungen, Vollstreckungen und Proteste (U.N.E.P.), Berufs- und Besoldungsklasse C1, bei den Gerichten in Bozen zugelassen, da genannte Person die im Art. 2 Abs. 5 und im Art. 2 Z. 3 der Ausschreibung vorgesehenen Voraussetzungen nicht erfüllt.

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. del Trentino - Alto Adige/Südtirol ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato, per i soli vizi di legittimità, rispettivamente entro 60 ed entro 120 giorni dalla data di piena conoscenza del medesimo.

Gegen diese Maßnahme kann Rekurs auf dem Rechtsweg beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol oder – lediglich wegen Rechtmäßigkeitsmängeln – außerordentlicher Rekurs an das Staatsoberhaupt eingelegt werden, und zwar innerhalb 60 bzw. 120 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde.

LA SEGRETARIA GENERALE / DIE GENERALSEKRETÄRIN
Gabrielle Morandell

Firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (art. 3-bis D.Lgs. 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D.Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (Art. 3-bis GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 GvD Nr. 39/1993).